

Abo nement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
mit Drägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gespaltene Zeitzeile 15 Pfennige.

Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

Redaktion, Druck und Verlag von R. Graumann, Sprechstunden nur von 12—1 Uhr

# Stettiner



# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch, den 31. Oktober 1883.

Nr. 509.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf die Monate Novbr. und Dezbr. für die einmal täglich erscheinende Pommerische Zeitung mit 1 Mark, für die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 1 M. 34 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an.

## Die Redaktion.

### Deutschland

Berlin, 30. Oktober. Wie sich erinnern wird, bildete eines der organisatorischen Ideale Gambetta's, mit deren Verwirklichung der verstorbene Staatsmann sein Land auf die höchste seiner militärischen Leistungsfähigkeit zu heben hoffte, die Einführung der allgemeinen fünfjährigen Wehrpflicht unter Abschluss des einjährigen Dienstes für bevorzugt Wehrpflichtige. Dem General Campenon, der erst Kriegsminister im Kabinett Gambetta war und gegenwärtig wieder das genannte Portefeuille führt, wird die Absicht zugeschrieben, dieses Ideal seines Meisters in's Leben zu rufen. Gelänge ihm dies, so würde Frankreichs Effektiv-Friedensland, der schon jetzt den unfrigen, wenigstens auf dem Papier, um circa 190,000 Mann übertrifft, um weitere 200,000 Mann vergrößert werden. Die finanzielle Zerrüttung Frankreichs, die sich in dem seitigen Rückgang der Einnahmen aus den Zöllen und Steuern und aus der Abnahme der Ausfuhre unverdächtig dokumentirt, hindert jedoch von selbst die Verstärkung des Heeres in dem angedeuteten Umfang. Trotzdem soll, wie es heißt, der General Campenon wenigstens den Versuch mit der Verwirklichung jenes militärischen Reformplanes machen wollen. Er stößt jedoch auf Widerstand bei dem Konsell-Präsidenten Ferry und verschiedenen anderen Kollegen. In Folge dessen soll ein Kompromiß erzielt werden, auf Grund dessen die jetzt auf fünf Jahre bemessene Dienstpflicht ebenso wie der einjährige freiwilligendienst abgeschafft, der dreijährige Heeresdienst mit allgemeiner Verpflichtung eingeführt wird. Doch soll dem Kriegsminister die Befugniß eingeräumt werden, solchen Soldaten, welche sich einem wissenschaftlichen Berufe widmen, spon nach einjährigem Dienste unter der Fahne die Entlassung zu bewilligen, falls sie laut Zeugnis ihrer Vorgesetzten sich die vorgeschriebene militärische Ausbildung angeeignet haben. Wir nehmen von diesen Angaben Notiz, weil sie die Absichten Campenon's zu enthüllen scheinen, glauben an ihre Realisierung aber nicht sehr, bis der betreffende Entwurf der Kammer vorliegt sein wird.

Von den französischen Blättern, welche die Regierung nahe stehen, werden die Grausamkeiten, welche bei der Einnahme von Hue begangen worden sind, abgeleugnet. Nichtsdestoweniger wird von anderer Seite berichtet, daß nicht nur in Hue, sondern auch bei den Kämpfen um Sontay von den Franzosen mit barbarischer Grausamkeit gewöhnt worden sei. So schreibt ein Spezialkorrespondent der "France": "Die Einnahme der Ustafs von Hue hat zu unerhörten Thaten seitens unserer Leute Anlaß gegeben. Unter dem Vorwande, daß man die Annamiten terroristisch müsse, hat der Admiral Courbet die traurige Idee gehabt, in einem Tagebefehl zu bestimmen, daß während der zwölf Stunden nach dem Bombardement kein einziger Gefangener gemacht werden sollte: Männer, Weiber, Kinder, Alles wurde getötet! Ein Bericht derselben Blätter über andere Kämpfe enthält folgende Angabe: "1) 300 ohne Waffen entflohen Annamiten wurden am Eingang in die Bucht von Thuan-An bis auf den letzten Mann von unseren Soldaten erschossen; 2) 150 Annamiten, die in einer Schule den Fluss hinabtrieben ohne Waffen und Ruder, wurden bis auf den letzten Mann niedergemacht." Neben die Verwaltung Cochinchina's dufiert der Bericht: "Arme Kolonie! Es ist hohe Zeit, daß über alle diese Punkte Licht verbreitete werde, zumal wenn man daran denkt, Tonkin mit Cochinchina zu vereinigen." Daraan ist allerdings vorläufig noch nicht zu denken, denn nach der vom Marquis Tseng veröffentlichten Depesche vom 15. Oktober an die französische Regierung will die chinesische Regierung von keinen Unterhandlungen wissen, in denen nicht die völlige Freiheit des rothen Flusses und ihre Oberhoheit über den auf der Linke

dieselben gelegenen Thell von Tonkin anerkannt wird.

Belieblich empfindet der Fürst Bismarck eine lebhafte Abneigung gegen die lateinische Schrift. Einen neuen Ausdruck wird diese Empfindung des Reichskanzlers demnächst in der Art der Druckherstellung der Arbeiten des reichsstädtischen Amtes erhalten, da, gutem Vernehmen nach, die Veröffentlichungen des kaiserlich katholischen Amtes in Zukunft in deutschen Schriftzeichen erfolgen werden. Da man seit langer Zeit gewohnt ist, statistische Mitteilungen in lateinischen Lettern gedruckt zu erhalten, so wird diese Änderung namentlich für ausländische Leser und für die Aufgaben der internationalen Statistik sicherlich eine Erschwerung des Studiums der reichsstädtischen Arbeiten bilden.

Von der Flotte. S. M. Kanonenboot "Nautilus", Kommandant Korv.-Kapt. Aschenborn, ist am 30. Oktober ce. in Plymouth eingetroffen und beabsichtigt, am 3. November die Reise fortzuführen.

Über die sensationellen Vorgänge in S. fia liegen bereits nähere Nachrichten vor, welche die dortigen Ereignisse noch deutlicher zu Tage treten lassen. Eine Meldung der "Polit. Korr." aus Sofia zufolge publiziert das heute erschienene bulgarische Amtsblatt die fürstlichen Verfugungen betreffs des Kriegsministeriums und der russischen Offiziere. Zunächst wird nachstehendes Gesetz des Fürsten kundgethan: "Wir entheben erstens den Obersten des Generalstabes Rediger von der Leitung der Geschäfte des Kriegsministeriums und entlassen ihn aus dem Dienste der bulgarischen Armee. Zweitens ernennen wir den Oberleutnant des Generalstabes, Kotelnoff, zum Geranten der Geschäfte des Kriegsministeriums. Gezeichnet Alexander. Gegenzzeichnet Bantoff." — Des Ferieren publiziert das Amtsblatt folgende militärische Ordens: "In Abetracht der ohne meine Zustimmung und selbst ohne mein Wissen erfolgten Rückberufung des Adjutanten Generals Bessonov und des Adjutanten Poltikoff nach Russland schließe ich aus meiner Suite die Offiziere, welche russische Untertanen sind, nämlich den Obersten Logvinoff, den Kapitän Messoloff und den Dienstarzt Grimm aus. Meine Ordinationen werden in Zukunft nicht zu der Suite gezählt werden. Indem ich von den russischen Offizieren meiner Suite Abschied nehme, erkläre ich, daß sie vor dem ersten Tage ihres Dienstes bei mir bis jetzt den leichtesten künstlich ausgestellten und der ganzen Armee zum glänzenden Muster dienten. Indem ich ihnen für die zahllosen Dienste, die sie mir geleistet haben, von ganzem Herzen danke, versichere ich ihnen, daß ich, sowie Bulgarien ihre Dienste nicht vergessen werden. Gezeichnet Alexander." — Eine weitere Ordre lautet wie folgt: "Ich ordne an, daß mit Empfang d. s. Vorliegenden die 36 in der angehängten Liste bezeichneten bulgarischen Offiziere, welche russischen Truppen attachiert sind, telegraphisch nach Sofia zurückberufen werden. Gezeichnet Alexander." — Da laut einer neueren telegraphischen Meldung der Oberst Kotelnoff die Zustimmung des russischen Agenten zur Übernahme des Kriegsministeriums erhalten hat, so scheint es, als würde die Lage etwas von ihrer Spannung eingebüßt haben. Offenbar ist man noch auf beiden Seiten bestrebt, einen Ausweg zu finden.

Während Frankreich seine ostasiatische Position durch materielle Erwerbungen zu verstärken sich bestrebt zeigt, geht England auf moralische Erbitterungen aus. In Indien steht augenblicklich Kaschmir im Bordaner der diplomatischen Verhandlungen. Dem Thale sieht, wie die "Königl. Zeit." mittheilt, die Ehre eines Staatsbesuches des Stellvertreters des Kaisers von Indien bevor. So reizlich solche Besuche von rauschenden Feindseligkeiten begleitet sind, so wird der jetzige doch beiderseits als Untersuchungskreis aufgefaßt. Der Landesherr regiert schon volle 25 Jahre, ist 54 Jahre alt, da bei seine Gesundheit erschüttert. Unter seinen drei Söhnen wird der älteste als Miran Sahib oder Erbprinz gemeinhin angesehen; doch wird seinen beiden jüngeren Brüdern zugearbeitet, daß sie ihm seiner Zeit die Thronfolge würdig machen werden. England hat sich vertragsmäßig verpflichtet, als Thronfolger anzuerkennen, wen der Landesherr als solchen bezeichnet, und will bei Zeiten sich vergewissern, welche Wahl getroffen sei und daß sie eine gute werde. Kaschmir gehört zu den Staaten, in denen die Verwaltung noch nach althindischen Grundsätzen

geführt wird; die einträglichsten Amter sind in Familien erblich, der Gunst des Fürsten ist sicher, wer sich in den Durbars oder öffentlichen Sitzungen des Landesherrn häufig einfindet und mit den herkömmlichen Geschenken nicht läuft. Kaschmir bildet aber das natürliche Einfallstor einer über die Pamirhochländer herbeigeführten liegenden russischen Kolonie. Schon ihr vorübergehendes Erscheinen würde das ganze nördliche Indien in Unruhe bringen, der Maharadscha von Kaschmir ruht sich vor einer statlichen Armee, verfügt auch für Soldatenpferde und Festungen jährlich große Summen, aber seine wenigen Eliteregimenter aus einheimischem und herbeigelaufenem Gesindel verstehen kaum befriedigend den Paradedienst. Britisch-Indien ist deshalb geneigt, des künftigen Herrschers sich zu verschonen, der jedenfalls thalträgiger sein wird als der jetzige schwache Regent.

Aus Paris wird der "A. Z." vom 28. geschrieben:

Eindlich kommt etwas Licht in das hinterindische Chaos. Tseng hat durch seinen Entschluß alle ausgetauschten Noten zwischen China und Frankreich zu veröffentlichen, Challen gezogen, nun auch mit der Wahrheit nicht mehr zu martern, sondern die zurückgehaltenen Altenstücke soweit sie nicht schon früher in der "Times" erschienen, durch den "Temps" zu veröffentlichen. Von diesen Altenstücken gilt recht eigentlich: "Der Okéï des Fürsten kundgethan: 'Wir entheben erstens den Obersten des Generalstabes Rediger von der Leitung der Geschäfte des Kriegsministeriums und entlassen ihn aus dem Dienste der bulgarischen Armee. Zweitens ernennen wir den Oberleutnant des Generalstabes, Kotelnoff, zum Geranten der Geschäfte des Kriegsministeriums. Gezeichnet Alexander. Gegenzzeichnet Bantoff.' — Des Ferieren publiziert das Amtsblatt folgende militärische Ordens: 'In Abetracht der ohne meine Zustimmung und selbst ohne mein Wissen erfolgten Rückberufung des Adjutanten Generals Bessonov und des Adjutanten Poltikoff nach Russland schließe ich aus meiner Suite die Offiziere, welche russische Untertanen sind, nämlich den Obersten Logvinoff, den Kapitän Messoloff und den Dienstarzt Grimm aus. Meine Ordinationen werden in Zukunft nicht zu der Suite gezählt werden. Indem ich von den russischen Offizieren meiner Suite Abschied nehme, erkläre ich, daß sie vor dem ersten Tage ihres Dienstes bei mir bis jetzt den leichtesten künstlich ausgestellten und der ganzen Armee zum glänzenden Muster dienten. Indem ich ihnen für die zahllosen Dienste, die sie mir geleistet haben, von ganzem Herzen danke, versichere ich ihnen, daß ich, sowie Bulgarien ihre Dienste nicht vergessen werden. Gezeichnet Alexander.' — Eine weitere Ordre lautet wie folgt: 'Ich ordne an, daß mit Empfang d. s. Vorliegenden die 36 in der angehängten Liste bezeichneten bulgarischen Offiziere, welche russischen Truppen attachiert sind, telegraphisch nach Sofia zurückberufen werden. Gezeichnet Alexander.' — Da laut einer neueren telegraphischen Meldung der Oberst Kotelnoff die Zustimmung des russischen Agenten zur Übernahme des Kriegsministeriums erhalten hat, so scheint es, als würde die Lage etwas von ihrer Spannung eingebüßt haben. Offenbar ist man noch auf beiden Seiten bestrebt, einen Ausweg zu finden.

Während Frankreich seine ostasiatische Position durch materielle Erwerbungen zu verstärken sich bestrebt zeigt, geht England auf moralische Erbitterungen aus. In Indien steht augenblicklich Kaschmir im Bordaner der diplomatischen Verhandlungen. Dem Thale sieht, wie die "Königl. Zeit." mittheilt, die Ehre eines Staatsbesuches des Stellvertreters des Kaisers von Indien bevor. So reizlich solche Besuche von rauschenden Feindseligkeiten begleitet sind, so wird der jetzige doch beiderseits als Untersuchungskreis aufgefaßt. Der Landesherr regiert schon volle 25 Jahre, ist 54 Jahre alt, da bei seine Gesundheit erschüttert. Unter seinen drei Söhnen wird der älteste als Miran Sahib oder Erbprinz gemeinhin angesehen; doch wird seinen beiden jüngeren Brüdern zugearbeitet, daß sie ihm seiner Zeit die Thronfolge würdig machen werden. England hat sich vertragsmäßig verpflichtet, als Thronfolger anzuerkennen, wen der Landesherr als solchen bezeichnet, und will bei Zeiten sich vergewissern, welche Wahl getroffen sei und daß sie eine gute werde. Kaschmir gehört zu den Staaten, in denen die Verwaltung noch nach althindischen Grundsätzen

zurückgehen; am folgenden Tage brachte die Flottille die Kolonne nach Hanoi zurück. Balan ist bestellt geblieben und wird als Bass zu den Operationen dienen, sobald der Zustand der Straßen diese aufzunehmen gestattet. Der "Temps" wendet sich nun direkt gegen den Bericht der "France"; er leugnet als vollständig unwahr, daß eine Compagnie Marine-Infanterie Neihau genommen und ihre Offiziere im Stiche gelassen hätte; der einzige geschlossene Angriff im Gesicht vom 1. September sei der gewesen, den Major Berger ausgeführt habe, und dabei hätten die Leute sich "bewunderungswürdig" gehalten. Auch wird gelugnet, daß General Bouet an der Fallucht leide, er sei bloß lebend und nur krankheitshalber nach Frankreich zurückgekehrt; der Stabschef Bouet's, Major Coronat, aber habe auf den General einen großen Einfluß gehabt und er sei die Hauptursache der Fallübung gewesen, welche dem Übergang des Kommandos an den Obersten Biot und den Admiral Comte vorausgingen. Das Courtébien befehlt habe, "die Annamiten, Männer, Weiber und Kinder, innerhalb der ersten zwölf Stunden nach dem Bombardement (der Forts am Hucflusse) niedergemacht", bestreitet der "Temps"; "ein solcher Befehl sei niemals gegeben worden, und wer eine Kopie eines solchen Befehls vorzeigen könnte, möge sich melden." Als ob es in solchen Fällen keine mündlichen Weisungen gäbe! Der "Temps" schließt mit den Worten: "Wahr ist, daß in dem Kampfe die (im französischen Dienst befindenden) annamitischen Schützen keinen Pardon gaben; es wird noch lange dauern, bevor die Asiaten Achtung vor Menschenleben lernen. Aber selbst wenn einige bedauerliche Schreitungen vorgefallen, so ist zu beachten, daß man nicht wußte, was der nächste Tag bringen werde, daß die Südforts sich noch hielten und in diesem Augenblick der Kampf noch nicht zu Ende war."

Also ganz zu leugnen wagt denn doch der "Temps" nicht, was "Figaro" und "France" berichtet haben! Bei der Bedeutung des Berichtes der "France" lehren wir schließlich nochmals auf einige Punkte in dem Briefe aus Hai-Phong, 16. September, zurück. Darin heißt es: "Gegenwärtig stehen 100,000 Mann chinesische Truppen an der Südgrenze der Provinzen Yunnan und Kuangsi. Sie sind alle zu Lande angekommen. So erklärt sich die erschreckliche Majestät, mit der die schwarzen Flaggen zunehmen. Wird man noch zu langen Wagen, daß wir in Wirklichkeit im Kriege mit China sind? . . . Mit diesem Gedanken haben wir erfahren, daß England uns seine Vermittlung angeboten hat, welche noch vor einem Monat möglich war, es aber jetzt nicht mehr ist. Wir können, ohne unsere nationale Ehre preiszugeben, einen Vertrag mit China, gleichviel welchen, nicht annehmen, bevor wir unsere Revanche genommen haben. Nach zwei sehr empfindlichen Misserfolgen gegen die Chinesen und nicht gegen die Annamiten wäre es schimpflich, mit jenen zu verhandeln, und das Ansehen Frankreichs im Orient wäre vernichtet für immer . . ."

## Provinzielles.

Stettin, 31. Oktober. Die im Dezember d. J. in Berlin stattfindende Staatsversammlung-Konferenz wird sich auch mit den im Bereich der Staats- und Reichsbahn-Beratung einzuführenden einheitlichen Bestimmungen über die Form, Farbe und den Aufdruck der Fahrkarte im Personenverkehr beschäftigen, nachdem die vorberatende Kommission ihre Maßnahmen vorgelegt haben wird. Je nach den vier Klassen der Wagen werden die Farben der Fahrkarten verschieden sein und dadurch Irrungen vermieden und Streitigkeiten mit den Schaffnern beseitigt werden. Die Rückbillets werden besondere kennzeichnung gemacht und erhalten den Aufdruck: "Nicht übertragbar." Bestehen sich auf der Rückseite noch Angaben, so wird auf der Vorderseite darauf hingewiesen. Dem Rückbillet muß außerdem die Gültigkeitsdauer aufgedruckt sein, desgleichen eine Note über etwaige, der Rückfahrt vorangehende Abstimmung.

Über den außerordentlichen Erfolg der Naturalflege als Abstaudung der Wanzen bei Arbeitern im Weimarischen veröffentlicht der Oberbürgermeister Papst zu Weimar in der Wochenschrift "Nordwest" interessante Zahlen. Es hat dort aller straffbaren Landstreicher ein Ende gemacht; denn während diese Plage im Jahre 1876

von weniger als hundert jährlichen Bistümern auf der Kirche durch die Nischenlehnung des Konzils im Jahre 1519 besiegte. Die wirkliche Freiheit des Individuums war gefunden, die Welt der Sittlichkeit war neu entdeckt und nach ihrem Prinzip reformierte das Christenthum das staatliche und kirchliche Leben. Das Recht wurde frei von der Autorität der Kirche, der sittliche Werth des States wurde entdeckt, die Einleitung zur Seligkeit wurde als Aufgabe der Kirche bestimmt, die Familie und die Ehe in ihrem Werth eingesetzt, die Wissenschaft erhielt keine andere Schranken, als die ihres eigenen Erkenntnisses. Aber vor Alem trat hierbei das deutsche Volksthum zu Tage, indem die gleichen Kultur-Interessen der Renaissance und die gleichen Glaubens-Interessen der Reformation die Stammes-Unterschiede bestiegen. An der Spitze dieser Bewegung stand Luther, der deutsche Professor, und seine Bundesgenossen waren die „deutschen Studenten“, als Träger seines Strebens und seiner Begaisterung; sie waren die Apostel des neuen Glaubens.

Was war das Größere, die Renaissance oder die Reformation? Die erstere war nur die Rezeption fremder Stoffe, die Reformation war Produktion, sie war nur in Deutschland möglich, wo man nicht nur mit dem Verstande, sondern auch mit der ganzen Tiefe deutschen Gemüths das wiedergefundene Christenthum erfasste und durchführte.

#### Kunst und Literatur.

„Die zahlreichen Sammlungen von Kera- und Kraftsprüchen der großen Dichter und Dichter sind durch eine von J. D. Lüttichau herausgegeben und bei W. Crone jun. in Bünden erschienen. Es hierzu noch einer besonderen Verleihung durch den Minister nicht bedarf. Durch den Abgang eines älteren richterlichen Beamten, dessen höheres Gehalt valant wird, rückt demnach, wie die „Nat.-Ztg.“ über die Ausführung des Urtheils erfährt, wenn die Justizverwaltung von ihrer Befugnis, ein Mitglied eines anderen Gerichts in die valante Stelle zu versetzen, keinen Gebrauch macht, von rechtswegen der nachfolgende Beamte ein, und die Justizverwaltung ist verpflichtet, das valante höhere Gehalt den jüngeren Richtermitgliedern nach Maßgabe ihrer Anzienlichkeit zuzuwenden, ohne eine Übergehung eines in der Reihenfolge stehenden Richters. Auf diese Gehaltszulage resp. auf Brüderlichkeit der Zulage bei ihrer Pension nach Maßgabe der Anzienlichkeit hat auch derjenige Richter Anspruch, welcher vor der Vertheilung der höheren Gehaltequote seine Pensionierung bereits nachgesucht und bewilligt erhalten, aber zur Zeit der Vertheilung der höheren Gehaltequote noch im Dienste standen hat.

Jagdkalender für November. Schlesien für Elchwild, männliches und weibliches Roth- und Dammwild, Wildschweine, Rehböcke, Rüden, Dachs, Bär, Birk- und Fasanen Höhne und Hennen, Enten, Trappen, Schnecken, Sumpf- und Wasservögel usw. Gänse und Reiher, Rebhühner, Haselwild, Wachteln und Hosen. Schönheit allein für Rehbock.

Eine größere Lutherfeier wird hier selbst am 10. November von dem Stettiner Handwerker-Verein im Saale der Grünhof-Brauerei (Bock) veranstaltet werden. Das Programm der Feier wird u. A. Prolog und Festrede, letztere gehalten von Herrn Professor R. Gösch aus Halle, bringen und werden vom Sängerkorps des Vereins mehrere auf den Tag bezügliche Chöre eingeübt. Der Nebenschuß des Ertrages ist für den Fonds der hier zu erbauenden Lutherkirche bestimmt.

Der Bootsmann Franz Wurzel aus Nabitz, welcher bis zum 26. d. Ms. bei dem Schiffer Guische in Dienst stand, wird seit diesem Tage vermisst und ist anzunehmen, daß ihm ein Unglück zugeschlagen ist.

Gestern Abend gegen 1/49 Uhr wurde in der Höhe der Augustastrasse der taubstumme Schlosser geselle Karl Wieland von der Strafenbah überfahren. Demselben wurde dabei der linke Unterschenkel vollständig zerstört, auch erlitt er im Gesicht einige Verletzungen. Der Verunglückte wurde sofort nach der Kranken-Anstalt „Bethanien“ geschafft.

#### Die Renaissancezeit und die Reformation.

Tausende von Geistlichen und Laien stand in diesen Wochen durch Wort und Schrift bemüht, die historische Größe Luther's und das Geheimniß seines gewaltigen Einflusses auf die gesamte Christheit darzustellen. Zu diesen Denkmälern, welche Luther's historische Größe feiern, gehört auch ein Vortrag des Professors Dr. Sohm in Straßburg, welcher vor dem studentischen Gustav-Adolf-Verein in Straßburg i. E. folgendes über das Reformation-Jahrhundert bemerkte:

Die Renaissancezeit hat dem Abendlaufe glänzende Schätze der Kunst und Wissenschaft geboten, aber sie genügte nicht für die stütliche Koalitionsbildung des Staates und der Gesellschaft. Die Welt verlangte noch mehr, sie schaute sich nach der Wiedergeburt der Kirche, nach staatlicher Reform. Beweis hierfür war der sittliche Zustand Italiens, welches trotz seiner blühenden Kunst und Wissenschaft innerlich heidisch blieb. Die Renaissance repräsentirte das Christenthum nur äußerlich, während die wahren Lehren derselben, die Demut, Tugend und Nachstenliebe, ihr unbekannter Begriffe blieben. Daraus war auch die von der Renaissance ausgehende wissenschaftliche Bildung nicht im Stande, einen regenreichen Einfluß auf die Massen des Volkes auszuüben und ein solches Bühnengesühl zu erzeugen, welches zur stütlichen Wiedergeburt der Völker notwendig war. Nur dieses konnte helfen: das Evangelium des Siegwerdens durch den Glauben, welche Luther gefunden hatte, indem er die Universität

Schritt thun könnte! Aus bloßer Neugier, fühlte es dann weiter, wählte die Völker in dem alten Kraut und fanden: der Brustaw — zwei Bilder, der Erzähler — einen verrosteten, stellweise glänzenden Gegenstand. Sie nahmen nun diese Sachen zum Andenken an den Verstorbenen mit, ohne zu ahnen, welch kostbare Schatz sie gefunden. Nachdem der Polizist seinen Fund gereinigt, sah er, daß derselbe in einer Uhr bestand, welche reich mit Brillanten besetzt war. Die Uhr zum Gehren zu bringen, gelang aber weder ihm noch sieben bis acht Uhrmächtern, denen er sie zeigte. Darauf wandte er sich an einen Uhrmacher, welcher ihm erklärte, daß die Uhr aus alten Zeiten stamme und man wohl nur in London sie werde reparieren können. Die Uhr wurde nach London geschickt, da selbst vollständig repariert und für die Reparatur 57 Rubel gezahlt. Gleichzeitig bot man von London aus dem Jahr 1000 Rubel für dieselbe. Dieser jedoch wollte seinen Fund dafür nicht eingeben; man bot ihm höhere Preise, sogar 2700 Rubel. Auf die Frage, weshalb er die Uhr für diesen Preis nicht abgebe, antwortete er: „Ich werde die Uhr so lange behalten, bis ich 5000 Rubel für dieselbe erhalten. Ich vermahne dieselbe für die Zeit der Not, die übrigens, wie ich hoffe, für mich nicht eintreten wird.“ Dem Brustaw, welcher die Bilder an sich genommen hatte, bot man gleichfalls einen hohen Preis, 2000 Rubel; doch erklärte derselbe, daß er, wie mancher Andere, ein Liebhaber von alten Bildern sei. Derselbe hat schon eine recht reichhaltige Bildersammlung und erklärt jedesmal, wenn er ein selteneres Bild erstanden hat, daß seine Sammlung ein recht anschauliches Kapital zur Aussteuer für seine Tochter bilden werde. In alten Zeiten war der Stadtherr, in welchem der Apraxin-Dvor sich befindet, einer der „besten“; für diesen Stadtherr stellte man Polizeibeamte an, die sich irgendwie auszeichneten hatten.

Im Faubourg Montmartre zu Paris etablierte sich vor Kurzem ein „Wunderdoktor“ mit fremdländischem Namen, der vielen Zulauf hatte. Die Zulassung zu seinen Konsultationsstunden war auf alle mögliche Weise erschwert, dieses Geheimnis umhüllte den Wunderthäter, seine Diener verrichten nichts. Die Folge davon war, daß das Wartezimmer vom Morgen bis zum Abend belagert war. Die Polizei bekam Wind davon und sendete einen Kommissär ab, welcher die Vorweisung des Diploms verlangte. Statt der erwarteten Bestätigung und Angst zeigte der Doktor lächelnd sein — wohl ausgesetztes richtiges Diplom und authentische Fakultätszeugnisse vor. „Aber,“ hat der Doktor den Kommissär, „nachdem Sie sich vollkommen überzeugt haben, bitte, verathen Sie Nichts, denn wenn meine Patienten erfahren, daß ich ein echter Doktor der Pariser Fakultät bin, so verlassen Sie mich alle zur Stunde.“

(Alle Liebe kostet nicht.) Der „Gil Blas“ erzählt folgendes hübsche Geschichtchen aus Paris: „Der Fürst Amalfi aus Neapel verliebte sich vor etwa 40 Jahren in ein Mädchen, aber verschiedene Gründe hinderten ihn, sie zu heirathen. Jetzt endlich wird seine Ausdauer von Erfolg gekrönt. Vor acht Tagen begegnete er seiner sogenannten Verlobten in einem der ersten Geschäfte in Paris. Ohne sich um das anwesende Publikum zu kümmern, stürzte er auf sie zu und beide umarmten sich zärtlich. Die Hochzeit wurde sogleich beschlossen und die beiden Brautleute lebten nach Neapel zurück. Der Fürst ist 72 Jahre alt und seine Braut zählt deren 62.“

Man fragt den kleinen Dolär nach dem Brüderlich seiner reizenden — neuanzähnährligen Schwester. „Wie alt ist er?“ — „Ich weiß es nicht.“ — „Aber doch! Ist er jung?“ — „Ich glaube wohl — er hat noch keine Haare.“

Die achte Abendstunde naht heran und die neue Bonne fragt ihren kleinen Schuhbesitzer: „Wann legt man Dich zu Bett, mein lieber Paul?“ Paul erwidert darauf mit dem Ausdruck verlebter Würde: „Mich legt man überhaupt nicht mehr zu Bett. Ich lege mich sich selbst zu Bett!“

Ein geplagter Redakteur hatte zum Beschluss seiner Tagesarbeit noch „einige freundliche Worte“ über ein Buch: „Die Maul- und Klauen-schule des Rindviehs“ zu schreiben. Schon halb im Schlaf that er das, wunderte sich aber Tags darauf nicht wenig, in seinem Blatt als selbstgeschriebenes Schloßwort seiner Bücherkritik gedruckt zu finden: „Dieses vorzügliche Buch sollte in keiner gebildeten Familie fehlen.“

#### Telegraphische Depeschen.

Frankfurt a. M., 30. Oktober. Bei dem Zusammenbruch des Schutes in den Räumlichkeiten des Polizeipräsidialgebäudes, in welchem die Explosion stattfand, wurden an verschiedenen Stellen zerstreut und acht höchstens gänzlich platzierte, scharfnelig gearbeitete, aber mit einer kleinen Dose verschwundene Kugeln gefunden, welche eine Füllung von Nitroglycerin enthielten. Die Untersuchung ist in vollem Gange, es haben bereits mehrere Verhaftungen stattgefunden.

Worms, 30. Oktober. Die Stadt ist zur morgenden Lutherfeier auf das Festloft geschmückt, von allen Häusern wehen Flaggen und Fahnen, selbst in den kleinsten Gäßchen sind die Häuserzeichen durch Laubgewinde und Ehrenpforten mit einander verbunden. Der Großherzog mit seiner Familie, der Prinz Alexander von Hessen und die hessischen Minister sind aus Darmstadt hier eingetroffen, der Kronprinz hat zu seiner Vertretung den Kammerherren Grafen von Seckendorff aus Wiesbaden hierher entendet. Die Zahl der von allen Seiten einströmenden Festteilnehmer ist eine sehr große. Bei dem kirchlichen Festspiel, welches Nachmittags 4 Uhr stattfand, traten sowohl die Dichtung, wie die Dar-

stellung und auch die historische Treue der Kostüme in glänzender Weise hervor. Als die Festteilnehmer die Kirche verließen, war die Stadt taghell illuminiert, das Lutherdenkmal elektrisch beleuchtet. Alle Straßen sind von großen Menschenmassen durchzogen, um 8 Uhr findet die Begrüßung der Festteilnehmer statt.

Wien, 30. Oktober. Der Heeresausschuss der ungarischen Delegation berieb heute das außerordentliche Heeresförderungs und genehmigte mehrere Titel derselben, darunter einen Betrag von 250,000 fl. zur Beschaffung eines Reservevorraths an stahlbewehrten Belagerungsgeschützen, dessen Bewilligung der Kriegsminister warm befürwortet hatte.

Pest, 30. Oktober. Im höchsten Zirkusgebäude brach heute Abend Feuer aus, das rasch größeren Umfang annahm und den Zirkus vollständig in Flammen setzte. Den Anstrengungen der Feuerwehr ist es gelungen, das Feuer zu lokalisieren, ein Verlust an Menschenleben hat nicht stattgefunden, auch die im Zirkusgebäude befindlichen Pferde waren gerettet.

Paris, 30. Oktober. Deputirten-Kammer. Granat begründet seine Interpellation über Tonkin und wirft dem Ministerium dabei vor, daß es über die Angelegenheit in Tonkin die Wahrheit verheimlicht und daß es das Land in ein gefährliches Abenteuer verwickelt habe. Der Minister Challemel-Lacour rechtfertigt das Verhalten des Kabinetts und weist einen Vergleich der Expedition nach Tonkin mit dem Feldzug in Mexiko als unzureichend zurück. Die noch bestehenden Schwierigkeiten seien durchaus keine übersteigbaren. Die Blockade der Küste von Annam habe keinen Zweck hergerufen, China allein habe die Gelegenheit ergriffen, um sich die Souveränität über Annam wieder zu verschaffen. Die parlamentarische Opposition habe die Tonkin-Frage nur als Vorwand für ihre Angriffe gegen das Kabinett benutzt. Von den größten Wichtigkeit sei die Einnahme des Forts von Hue, die in Folge des Verhaltens der Annaliten eine Notwendigkeit geworden sei und die zu dem Vertrag von Hue geführt habe, durch welchen die Lage geklärt worden sei. Der Verteilung des Delta seien bereits von den französischen Streitkräften befreit, nur noch zwei wichtige Plätze seien in den Händen des Feindes, aber auch dorthin seien bereits Truppen abgegangen, um den Feind zu vertreiben. Die Regierung habe alle Schriftstücke publiziert, die zur Beurtheilung der Tonkin-Frage erforderlich seien, sie habe nur von der Veröffentlichung derjenigen abgesehen, die ein rein historisches Interesse hätten. Die seit Vorlegung des Gelbuchs veröffentlichten Schriftstücke bewiesen nur die Unbedeutung der chinesischen Politik. Die Langsamkeit der chinesischen Diplomatie erläutere sich aus der vor den Chinesen gehalten Hoffnung, daß die Politik Frankreichs in Folge parlamentarischer Vorgänge eine veränderte werden könnte. China habe niemals nach einem wirklich ernsten Abkommen gestrebt, sondern nur Zeit zu gewinnen gesucht. Frankreich habe aufrichtig nach einer Verständigung getrachtet, eine demütige Kapitulation jedoch nicht akzeptieren wollen. Der Bourriau'sche Vertrag sei von der chinesischen Regierung niemals anerkannt worden. (Die Rede des Ministers Challemel-Lacour dauert fort)

Paris, 30. Oktober. Deputirten-Kammer. (Schluß.) Minister Challemel-Lacour weist seiner auf die übertriebenen Prätentionen Chinas hin, das die Franzosen aus Tonkin entfernen, wolle auf Grund seiner Souveränität, für welche es doch aber keinen Beweis beibringe. Frankreich müsse sein schon weit vorgesetztes Werk fest und mit Schnelligkeit fortsetzen, die Verhandlungen seien nur unterbrochen, man müsse die Ereignisse reden lassen, vielleicht werde der Moment kommen, wo China glücklich sei, wenn es Frankreich noch bereit finde, Arrangements zu erörtern, die mit Frankreichs Interessen und mit Frankreichs Ehre verträglich seien. Frankreich sei niemals vom Wege der Festigkeit und der Mäßigung abgewichen. Die Gewalt der Umstände habe Frankreich zum Verteiler aller europäischen Mächte gemacht. Der Minister schloß seine Rede mit den Worten: die Kammer solle nicht ihrem Vertrauen auf die Regierung, sondern ihrem Vertrauen auf sich selbst Ausdruck geben. (Lobhafter Beifall.) Der radikale Deputirte Perin macht der Regierung Mangel an Offenheit zum Vorwurf und spricht seine Besorgniß über die Folgen aus, welche ein Bruch mit China für die Handels-Verhältnisse herbeiführen könnte. Die weitere Verhandlung wurde hierauf auf morgen vertagt.

Petersburg, 30. Oktober. Nach einer Melung aus Archangel ist zwar noch offenes Wasser, gleichwohl ist die Schiffsahrt geschlossen worden.

Aus Kamerun Bodol ist gemeldet, daß gestern Abend 9 Uhr 40 Minuten eine mit unerhörtem Geschrei verbundene Erderschütterung verSPIÜTET worden ist, die eine halbe Meile angehalten hat.

Bukarest, 30. Oktober. Die Kammer hat die Demission ihres Präsidenten angenommen. Der Deputirte Stoian brachte eine Interpellation ein über die Beweggründe, welche die Regierung veranlaßten, dem König die Reise nach Wien anzutun, und über die Ergebnisse der Besprechungen des Ministerpräsidenten Beattano mit dem Fürsten Bismarck und dem Grafen Kalnoky. Die Regierung erklärte, in drei Tagen antworten zu wollen.

Alexandrien, 29. Oktober. Die Mitglieder der deutschen Cholera-Kommission werden sich morgen nach der Duran-daze-Sationen-Ecke und El-Gei begeben.

#### Briefkasten.

Inspектор Sch. Beste Dank, aber geben Sie sich weiter keine Mühe, Ihr Pegasus ist lahm, sogar sehr lahm.

# Nach sich die Sündfluth.

Roman

von

Ewald Anton Künig.

68)

"Und ich sagte Dir auch, daß ich für meine Sünden bestraft worden und damit diese ganze Geschichte abgemacht sei", erwiderte Jonathan. "Weshalb also immer wieder darauf zurückkommen?"

"Ich würde es nicht thun, wenn Du einschauen wolltest, daß der Vorschlag, den ich Dir gemacht habe, durch die Verhältnisse gedreht und für Dich unnehmbar ist. Hier kannst Du nicht bleiben, ich habe Dir eine moralische Unterstützung von hundert Dollars angeboten, unter der Bedingung, daß Du nach Amerika zurückkehst, und dort in einer Stadt, in der Du unbekannt bist, Deinen Wohnsitz nimmst. Und diesen Vorschlag, Herr Doktor, glaubt mein Bruder nun ablehnen zu müssen."

"Und aus welchen Gründen?" fragte der Doktor, den durchdringenden Blick auf Jonathan festend.

"Weil ich mich nicht zwingen lassen will!" lautete die trockne Antwort. Hier ist meine Heimat und hier gedenke ich zu blühen."

"So, so, das heißt mit andern Worten, Sie gedenken hier auf Kosten Ihres Bruders das Leben eines vornehmen Herrn zu führen? In dieser Hoffnung könnten Sie sich doch gefälscht sehen, und wenn Sie meinem Rathe folgen wollen, so nehmen Sie an, was Ihnen geschenkt worden ist!"

"Und was könnte mich zwingen, auf Ihren Rat zu hören?" fragte Jonathan fröhlich. "Wenn Sie dann's mir Ihre Hülfe geleistet haben, so sind Sie dafür mehr als ausreichend honoriert worden, und wollen Sie jetzt noch Aallage gegen mich erheben, so müßten Sie Beweise beibringen können, die Sie vergeblich suchen würden."

"Na, na, ich glaube denn doch, daß mit e Enttäuschungen auch ohne Beweise Vertrauen finden würden", erwiderte der Doktor mit schärferer Belebung, "und zu dieser Enttäuschung werde ich mich gesäßtig sehen, wenn Sie hier bleiben. Ich werde offen berichten, was ich damals erlebt habe, und Sie als den Schuldigen bezeichnen, damit nie wieder ein entehrender Vorwurf auf den Vater meines

Schwesterlachen fallen kann. Es dürfte Ihnen doch nicht so ganz gleichgültig sein, ob Ihnen hier jeder ausweicht und die Polizei Sie ihrer besonderen Aufmerksamkeit würdigt, jedenfalls leben Sie angenehmer in einer anderen Stadt, in der man Ihre Vergangenheit nicht kennt."

Jonathan Carlsen wanderte langsam auf und nieder, sein Bruder wechselte mit dem Doktor einen bedeutungsvollen Blick, als ob er ihn auffordere wollte, nicht nachzulassen.

"Sie würden das doch nicht thun", sagte er nach einer geraumten Weile, "schon Ihrer selbst wegen nicht."

"Ich würde es Ihnen, verlassen Sie sich darauf!" fuhr der Doktor entschlossen fort. "Ich werde nicht dulden, daß Sie ständig in unseren glücklichen Existenz eintreten. Und wäre Ihr Bruder auch schwach genug, Ihnen diese Berechtigung einzuräumen, so würde ich Ihnen dennoch energisch entgegen treten, um den bösen Folgen vorzubeugen, die uns Allen daraus erwachsen müßten. Wie man sich tutet, so liegt man, Berechteter, Sie können dem Himmel und Ihrem Bruder nur dankbar dafür sein, daß Sie trost Ihrer Sünden noch ein so sorgfreies Alter haben sollen."

"Ich werde ihm nicht lange mehr zur Last fallen!"

"Davon ist auch noch keine Rede gegeben", sagte John vorwurfsvoll. "Ich zähle Dir die Wünsche gerne, wenn Du Dich meinem Wünschen folgen willst."

"Setz es denn!" erwiderte Jonathan. "Was muß ich abreisen?"

"Je eher es geschieht, desto besser ist es für uns Alle. Wähle nur die Stadt, damit ich mich rechtzeitig mit einem dortigen Bankhaus in Verbindung setzen kann. Mit den nötigen Vorbereitungen für Deine Reise will ich heute schon beginnen, in einigen Tagen kann Deine Ausreise fertig sein."

"Gut, und nun kann ich mich zurückziehen?"

"Wie es Dir beliebt."

"Noch eins, Leberecht verlangt das Reisegeld zurück, das er mir schickte. Er hauzt allerdings noch andere Blätter auf unsere Wiedervereinigung wie ich Dir schon gestern Abend sagte, aber eine

Forderung kann er nicht stellen, denn ich habe keinen Vertrag mit ihm geschlossen."

John Carlsen öffnete eine Schublade seines Schreibtisches, aber in der nächsten Sekunde schloß er sie wieder.

"Nein, es ist besser, daß ich selbst das mit dem Manne ordne", sagte er, "ich werde ihn hierher kommen lassen. Du gehst nicht wieder zu ihm, die Verbindung mit ihm mußt Du für immer abbrechen."

Der Doktor nickte Zustimmend, Jonathan verließ ohne ein Wort weiter zu verlieren, das Gemach.

"Sie thaten recht daran", nahm der Doktor das Wort, "dieser Leberecht ist ein gelebener Gauner, Sie werden ihn ja nur auch noch kennen lernen. Ich war gestern Abend bei ihm, um mir Gewissheit über meine neue Entdeckung zu verschaffen. Sie können mir das nicht übel nehmen, wenn Sie berücksichtigen, daß das Glück unserer Kinder von dieser Gewissheit abhängt. Zudem durfte ich wohl einige Danckbarkeit von dem alten Manne erwarten, hatte ich mir doch, als er von schwerer Krankheit betroffen war, alle Mühe gegeben, ihm das Leben zu erhalten. Und wissen Sie, was der Bursche mir antwortete? Er habe Geschäfte mit Ihnen, die sein Geheimnis bleiben müßten! Sapperment, wenn er mir gesagt hätte, der Mann, den ich in seiner Gesellschaft sah, sei Ihr Zwillingsschwestern, so wäre mir Alles sofort klar geworden."

"Das verschwieg er Ihnen?" fragte Carlsen entrüstet.

"Keine Silbe verriet er mir davon. Das war das Geheimnis, welches er bewahren wollte, und geben Sie Acht, er wird nun den Versuch machen, Geld von Ihnen zu erpressen."

"Dieser Versuch wird misslingen!"

Der Doktor hatte sich hastig erhoben, sein Blick fiel auf Ellen, die bleich und zitternd unter der Portière stand und mit einem flehenden Blick voll banger Erwartung hervor schaute.

Er eilte ihr entgegen und schloß sie in seine Arme.

"Nun ist Alles gut", sagte er bewegt, "Eugen wird sogleich hier sein. Tragen Sie es mir nicht nach, was Sie gehört haben, ich war ein Narr, daß ich an die Schuld Ihres braven Vaters glau-

bten könnte, aber weshalb hat er auch nicht sofort das Rätsel gelöst?"

"Eugen kommt?" jubelte Ellen, in deren Augen Glück und Freude wieder aufblühten. "Dann will ich nicht länger klagen und auch Ihnen keine Vorwürfe mehr machen, wir alle wollen diese trüben Tage vergessen."

Sie eilte aus den Armen des Doktors an die Brust des Vaters, und der erste Freudentausch war noch nicht vollendet, als die Thüre hastig geöffnet wurde und Eugen eintrat.

Im nächsten Moment hielten die Liebenden sich innig und fest umschlungen; der Doktor nahm lächelnd seinen Hut und Stock und reichte dem Amerikaner die Hand.

"Ich bin hier nun überflüssig", sagte er leise, "es genügt, wenn Sie Ihnen die nötigen Erläuterungen geben. Meine Patienten erwarten mich, von dem Unglück bei Schlichters haben Sie ja wohl schon gehört?"

"Doch der Armespfeifer seine Frau verloren hat —"

"Nicht doch, das Unglück gestern Abend auf dem Gartenseest? Madame Schlichter ist dem Feuerwerk zu nahe gekommen, damit nahm das Feuer ein tragiges Ende."

"Die Dame ist tot?" fragte Carlsen bestürzt.

"Nein, aber ich fürchte für ihr Leben, die Verletzungen sind sehr ernster Natur. Ich war vorhin dort, es geschieht Alles, was geschehen kann, aber es ist leider wenig Hoffnung vorhanden. Ich will nun nach dem mutigen Mann sehen, dem sie es verdankt, daß sie noch lebt."

"Wer ist es?"

"Der Sohn der Witwe Neuber, der vor einigen Tagen von drüben zurückgekehrt ist."

"Mein Gott, die arme Frau wird doch ihn nicht verlieren?"

"Diese Besorgniß ist Gottlob unbegründet; der junge Mann hat an den Händen einige Brandwunden erhalten. Wenn Sie erlauben, werde ich gegen Abend mit meiner Tante Lorchen und meiner Tochter kommen, um unsere alte Besuchsschuld zu tilgen. Auf Wiedersehen!" rief der Doktor, dann eilte er mit raschen Schritten von dannen, um die veräumte Zeit wieder einzuholen.

Eine schwere, drückende Last war ihm von der

## Kein Zweifel mehr!

Wer bisher noch Zweifel gehabt, daß die Apotheker R. Brandt'schen Schweizerpillen ein sicheres, rasches und angenehmes Haus- und Heilmittel bei Krankheiten des Magens, der Därme und des Blutes sind, der lese die Urtheile, welche die ersten Männer der medizinischen Wissenschaft über diese Pillen abgegeben. Erhältlich M. 1 in den bekannten Apotheken.

## Ein Mittel gegen Gliederreissen.

Dem aus den Tropen stammenden und seit einiger Zeit in Europa mit großem Erfolge gegen gichtische u. rheumatische Schmerzen zur Anwendung kommenden Indischen Balsam spendet u. A. auch Herr Kreisphysikus Medizinalrat Dr. Gotthold folgendes Lob: "Ich bezeuge Ihnen, daß der Balsam eine außergewöhnlich gute Wirkung bei meiner Frau gezeigt hat, indem sie von einem an 8 Wochen dauernden rheumatischen Fußgelenkschmerz, der allen sonstigen Mitteln trotzte, durch zweimaliges Einnehmen davon betreit worden ist." Erhältlich a. Fl. M. 1, für mehrere Wochen ausreichend, in Stettin in der Pestianapotheke Reitschlägerstr., in Grabow in der Anterapotheke, in Stolp bei Apotheker Tornow, in Kolberg in der Hofapotheke in Belgard in der Adlerapotheke.

## Stettiner Zeitung.

Stettin, 30. Oktober. Wetter: schön. Temp. + 9° R. Sonnabend 28° 9°. Wind N. Weizen unverändert, per 1000 Klar 10° sehr v. weich 165—180 bez. per Oktober 179,5 B. 179 G. per November-Dezember u. per November-Dezember do. per April-Mai 188,5—189 bez. per Mai-Juni 191—190,5. Roggen wenig verändert, per 1000 Klar. 100 v. weich 141—148 bez. per Oktober 143—142,5 bez. per Oktober-November do. per November-December do. per April-Mai 150—149—149,5 bez. per Mai-Juni 150,5—150 bez. Gerste ohne Handel.

Hafner per 1000 Klar. 100 130—140 bez. Winterrohren der 1000 Klar. 100 per Oktober 313 B.

Obst wenig verändert, per 100 Klar. 100 ohne GuK bez. 65,5 B. per Oktober 64 bez. per Oktober-November 63 bez. per April-Mai 63,5 B.

Gurken matt, per 10.000 Stk. 1% lose ohne GuK 51 bez. per Oktober 51,6—51,8 bez. per Oktober-November 50,3—50,2 bez. per November-Dezember 49,2—49 bez. B. u. G. per April-Mai 50,5—50,3 bez. 50,2 B. u. G. per Mai-Juni 50,7 bez. B. u. G. Zwiebeln per 50 Klar. 100 8,2 tr. bez. alte Uzance 8,65 tr. bez.

Die Inhaber der Loope zur 4. Klasse der Baden-Baden-Lotterie

werden ergebnist ersucht, die Erneuerung Ihrer Loope zur fünften Klasse umgehend und bei Verlust ihres Anrechtes bis spätestens den 13. November zu bewirken und den fälligen Betrag für die fünfte Klasse von je 2 Mark 10 Pfennigen pro Loope an die Expeditionen d. Bl., Schulzenstr. 9 und Kirchplatz 3, einzenden zu wollen. Hochachtungsvoll

## Die Expedition.

Neutralien (Nervenschmerzen) heißt Dr. Kirchhofer, appr. Arzt, Straßburg im Elsass.

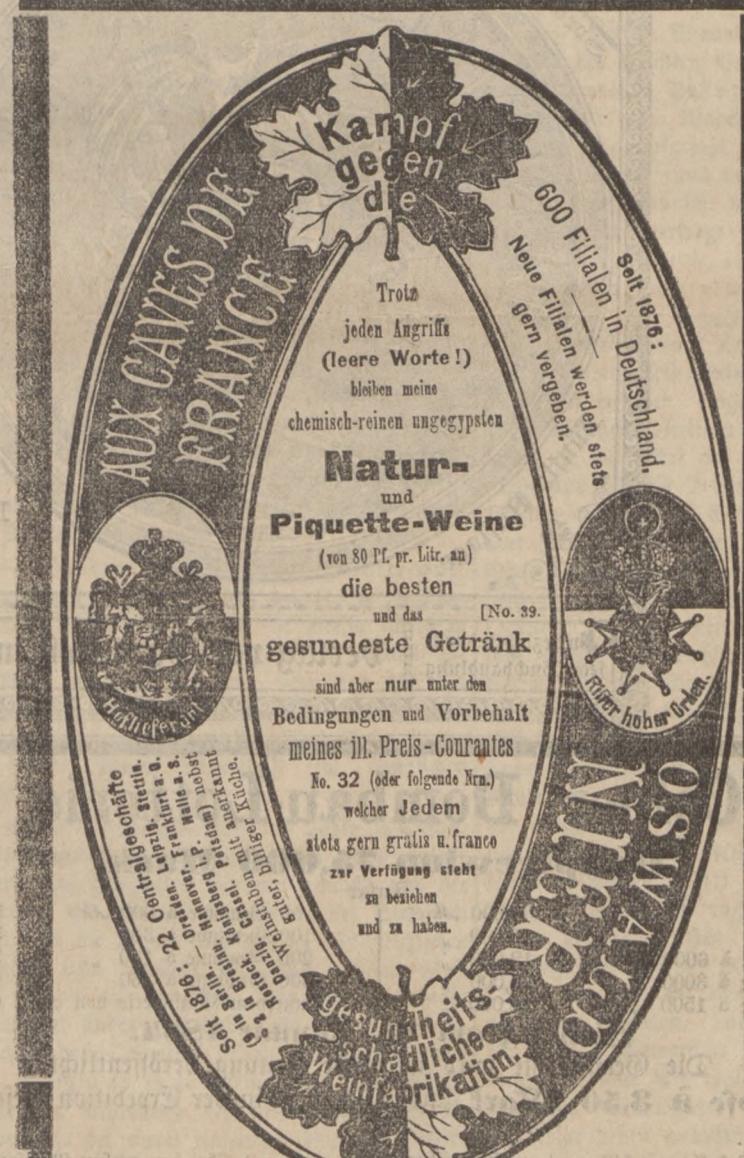
## Stottern

wird schnell und sicher beseitigt und eine gewandte Sprache erzielt. Jeder wird seinem Nebenfall entgehen. Behandlung nach Seltung. Zahlreiche Zeugnisse von Privatpersonen und Behörden stehen zur gefälligen Einsichtnahme. Prospekt gratis.

S. & F. Kreuzer, Kloster i. W.

Suche ein Miller, zum Kauf für ein jahr. Berliner Haus. Guthaben an denselben 10.000 Thlr. u. dazu zu 15,00 Thlr. Habe eine faire Millerausstattung sofort bei Berlin. Vermittler ausgeschlossen.

Näheres bei A. Gerecke in Berlin.



## Ausser meinem Central-Geschäft in Stettin,

### Schulzenstrasse Nr. 41,

befinden sich Verkaufsstellen meiner Weine auch bei folgenden, zu meinem Stettiner Hause gehörenden Filialen:

in Stettin bei Herrn H. T. Beyer, Pölitzerstrasse 83, Ecke der Petrihofstrasse.

F. A. Suhr, Mönchenstrasse 29—30.

C. Schack, Feldstrasse 16.

Gustav Seidel, Zülchow in der Schwanen-Apotheke.

Labes: Johannes Driemel.

Massow: O. F. Klug.

Naugard: Emil Sonnenburg.

Neuwarp: Moritz & Co.

Petersdorf a. Fehmarn: H. Tiedemann.

Pölitz: W. Lastowsky.

Polzin: W. Richter.

Pyritz: Rudolf Blaesing.

Schivelbein: Carl Nappe.

Schwedt a. O.: Ludwig Freyhoff.

Stargard i. Pomm.: Fritz Giese.

Swinemünde: Gustav Ludwig.

Treptow a. d. Toll.: L. Wegener.

American Exchange A. Tenner,  
Berlin, Friedrich-Strasse 212.  
Deutsch-Amerikanisch. Wechsel-,  
Incasso- u. Kommissions-Geschäft,

Wechsel auf sämtliche Bankpläne in Nord-Amerika. Baargeldsendungen direkt ins Hause des Adressaten. Erbschafts-Regulirungen (Spezialität) zwischen Deutschland, Österreich, der Schweiz und Amerika. Ausfertigung konularisch beglaubigter Vollmachten. Kommissions-Geschäfte jeder Branche. Zuverlässige Ausstreitungen verschiedener Verhandlungen. Vertretung in Reichssachen. Kaufmännisches Auslands-Büro. Nachweis von Bezug- und Absatzquellen. Kajütens-Passage für sämtliche Ocean-Dampferlinien.

Internationales  
Patent-Bureau  
Alfred Lorentz, Berlin S.W.  
Besorgung u. Verwertung von Patenten  
in allen Ländern. Auskunft über jede  
Patentangelegenheit (Prospects gratis).

Der  
Augenblicks-Copist (D. R.)  
neueste einzige Erfindung zum Vervielfältigen von Schriften, Zeitungen, Notizen etc., sowie auch von Bildern, Zeichnungen etc., die auf Metallplatten getrocknet sind. Vorrichtung als Druckmaschine. Eine Kopie von 8 Mark an inkl. sämtlichem Zubehör. Bitte i. S.

Postversand vorzüglich singender  
Kanarien-Vögel.  
R. Haschke, St. Andreasberg im Harz.

Graues und rothes Haar!!!  
unschädlich sofort echt schwarz, braun und blond zu färben durch den "Extract Japonais", genannt "Mélanogène" von Hutter & Co. in Berlin, Depot bei Th. Pée, Drogerie in Stettin, Breitestrasse 60. In Kartons à 4 fl. für die Erfolg garantiert die Fabrik.

Seile gefallen, er hätte laut aussachen mögen, um seine Freude aller Welt zu verländern. Bald hatte er das kleine Haus erreicht in dem jetzt die Witwe Neuber mit ihren Kindern wohnte.

Es lag an einer stillen, freundlichen Straße, und die Wohnung im ersten Stock bestand aus mehreren hellen und lustigen Zimmern, die zugleich auch dabei doch biquem und traulich eingerichtet waren.

Die Mutter saß am Fenster in einem biquemen, weichgepolsterten Sessel, ihr gegenüber hatte Helene vor dem Stichrahmen Platz genommen, während Gottfried mit verbrannten Händen auf- und abwanderte.

Der alte Herr wechselte einige freundliche Worte mit der Witwe und erklärte sich mit den Fortschritten ihrer Genesung zufrieden, dann wandte er sich zu Gottfried, der unterdessen den Beißband abgenommen hatte.

"Na, 's ist nicht so schlimm, wie ich fürchtete,"

sagte er erleichtert, nachdem er die Wunden bestichtigt hatte, "in einigen Tagen werden Sie die Hände wieder gebrauchen können."

"Und was sagen Sie zu dieser Heldentat meines braven Sohnes, Herr Doktor?" fragte die Witwe stolz.

"Hm, es scheint keine besondere Passion zu sein,

nach der Rettungsmedaille zu streben," antwortete druck auf mich gerichtet, und in diesem Blick las der alte Herr trocken, "ich fürchte nur, daß diese ich sogleich, was die Glocke geschlagen hatte. Sie war während auf mich, ich glaube, sie hätte in jenem Augenblick mich vergessen können. Ich, der arme Ingenieur, der Mann ohne Rang und Titel, wagte es, den Blick zu ihrer vielumworbenen Tochter zu erheben, die an jeder Fingerspitze einen Milliar oder einen Baron haben könnte! Welche Frechheit, welche Unverschämtheit! Als die Tafel ausgebogen wurde, nahm Fräulein Hertha wieder meinen Arm, um sich von mir in den Garten führen zu lassen, wo das Feuerwerk abgebrannt werden sollte. In diesem Moment sah ich den Blick ihrer Mutter abermals auf mich gerichtet, und nun durchdrückte mich der Gedanke, ob es nicht besser sei, unter irgendeinem Vorwand mich zu verabschieden."

"Ich muß auch das bestreiten," sagte Gottfried ruhig. "Es war in der That nur Pflichterfüllung, denn ich glaube, daß ich selbst, wenn auch nur indirekt, das Unglück verschuldet habe. Fräulein Schlichter hatte mich zu ihrem Kavalier gewählt, sie wollte mir dadurch wohl für den früheren Dienst danken, möglich auch, daß sie die Wahrsagheit sagte, als sie mir offenkundig erklärte, sie wolle dadurch sich den fadenschnürelein der Herren entziehen. Ich frage nun, wer an meiner Stelle würde diese Auszeichnung abgelehnt haben? Ich nahm sie an, wie sie mir geboten wurde, und die junge Dame hielt Wort, sie wußt nicht von meiner Seite. Aber ich würde die Unwahrheit sagen, wenn ich behaupten wollte, daß ich mich in jenem Kreise so angestellt habe. Ich saß auch an der Tafel neben der jungen Dame, ich erzählte ihr von meinen Reisen, und sie wurde sehr neidisch, zu fragen: 'Dann aber sah ich plötzlich den Bild der Mademoiselle Schlichter mit einem unbeschreiblichen Aus-

druck auf mich gerichtet, und in diesem Blick las ich sogleich, was die Glocke geschlagen hatte. Sie war während auf mich, ich glaube, sie hätte in jenem Augenblick mich vergessen können. Ich, der arme Ingenieur, der Mann ohne Rang und Titel, wagte es, den Blick zu ihrer vielumworbenen Tochter zu erheben, die an jeder Fingerspitze einen Milliar oder einen Baron haben könnte! Welche Frechheit, welche Unverschämtheit! Als die Tafel ausgebogen wurde, nahm Fräulein Hertha wieder meinen Arm, um sich von mir in den Garten führen zu lassen, wo das Feuerwerk abgebrannt werden sollte. In diesem Moment sah ich den Blick ihrer Mutter abermals auf mich gerichtet, und nun durchdrückte mich der Gedanke, ob es nicht besser sei, unter irgendeinem Vorwand mich zu verabschieden."

"Da hättest es thun müssen," sagte Helene mit leisem Vorwurf, ohne von ihrer Arbeit aufzuhören.

"Natürlich, und ich würde es auch gethan haben, wenn nicht das Unglück so rasch gekommen wäre! Einen solchen Vorwand schüttelt man auch nicht sofort aus dem Aermel, ich mußte darüber nachdenken. Ich konnte doch dem Mädchen nicht sagen, daß ich aus Furcht vor dem Zorn ihrer Mutter sie verlassen müßte! So gingen wir denn in den Garter, Hertha erbot sich, mich an einen Ort zu

führen, von dem aus das prächtige Schauspiel in seinem ganzen Umfange genossen werden könnte. Wir hielten diesen Ort kaum erreicht, und ich wollte eben mirrer Begleiterin sagen, daß ich nach dem Feuerwerk sie verlassen werde, als wir auf dem Wege vor uns eine einzelne Dame eilig vorbeischreiten sahen. Ich erkannte in ihr sogleich Madame Schlichter, ich sah, daß sie jemand suchte, und dieser Jemand konnte nur ich sein, der sich jetzt auf eine verlebende Bewerbung gefaßt machen durfte. In derselben Augenblick brach auch schon das Feuerwerk mit beeindruckendem Lärm los und mitten in dem Feuerregen stand die unglückliche Frau, deren Kleider sofort aufflammten. Muß ich mir nun nicht im Stillen den Vorwurf machen, daß ich die Ursache dieses Unglücks gewesen sei?"

"Nein," erwiderte der Doktor ruhig. "Du allen Sie sich nur nicht mit solchen trüben Gedanken. Sie haben wahnsinnig keine Ursache dazu. Und wenn es Ihnen gelingen sollte, Hertha zu gewinnen, so könnte ich Ihnen dazu nur Glück wünschen. Berehrtester, sie wird trotz ihrer vornehmen Erziehung eine gute Haushfrau werden."

(Fortsetzung folgt)

## Auktion

Paradeplatz 48, Festungsbahnhof.

Am Sonnabend, d. 3. November cr. Vormittags 11 Uhr, versteigert ich für fremde Rechnung 1 schwarze **Stute** ohne Abzeichen, 4½ Jahr alt, 6 Zoll groß, als Kutsch- u. Wagenpferd passend; ferner im 11½ Uhr 2 leichte **Wagenpferde** meistbietend gegen Baarzahlung.

F. Rienow, Auktionsator.

**Badener Klasse-Lotterie.**  
Haupt- und Schluss-Ziehung  
20. bis 27. November 1883.

1 Gew. i. W. v. M. 60,000  
100 " " " 30,000  
1 " " 12,000  
1 " " 6,000  
1 " " 5,000  
1 " " 4,000  
1 " " 3,000  
ferner 1 à 2500, 1 à 2000, 1 à 1800, 1 à 1500, 1 à 1200, 2 à 1000, 3 à 900, 4 à 800, 6 à 700, 8 à 600, 12 à 500, 16 à 400, 20 à 350, 30 à 300, 45 à 250, 60 à 200, 80 à 150, 100 à 100, 150 à 50, 250 à 30, 3800 à 10, 402 mit zusammen 7450 Mrt.

Im Ganzen 5000 Gewinne im Gesamtbetrag von über einer Million Mark.

Ganze Originalloose à 10 M. 50 Pf.  
Halbe Anteilloose à 5 M. 50 Pf.  
Viertel do. à 3 M. 00 Pf.

das General-Debit für Stettin

Rob. Th. Schröder, Schulzenstr. 32.

Bei Entnahme von 10 Loosen gewähre ich ein Freilos, Wiederbeschaffern entsprechenden Rabatt

**Etablissement F. Potolowsky,**  
Stettin, Breitestr. 29—30.

Größtes  
Verkauf-Muster-Haus  
in Deutschland.  
Verseide gegen Nach-  
nahme:  
Bismarck-Muffen  
4,00, 5,00, 6,00, 7,00,  
8,00.  
Elegante edle schwarze  
Muffen  
in sauberer Arbeit  
Jede Muffe ist mit Atlas 3,50, 4,50, 5,50, 6,50,  
further im Karton. 8,50, 11,00, 13,50.  
Natur-Silks-Muffen  
12,00, 14,00, 16,00, 18,00.  
Barets in 114 Farben  
2,00, 3,00, 4,00, 5,00, 6,00, 8,00.  
Pelzkrallen zu jedem Muff  
3,00, 4,00, 4,50, 5,00, 6,00.  
Taschen 4,00, 6,00, 8,00.

**Regenschirme**  
versende ich:  
Banella-Regenschirme  
1,50, 2,00, 3,00, 4,00, 5,00.

Halbseidene mit seinen  
Stöcken  
5,00, 6,00, 6,50.

Rein seidene auch mit  
Elfenbeinstöcken  
6,50, 7,50, 9,00, 11,00, 12,00.

Alles Nichtwendende tausche gerne  
um. Der Versand geschieht sofort in  
Gratis-Befüllung.

Für größere Partien  
frischer Maischollen  
werden Abnehmer gesucht. Offeren an  
**P. J. Behnck,**  
Rostock.

## Ziehung vom 20. bis 27. November d. J.

### Haupt- und Schluss-Ziehung V. Lotterie von Baden-Baden mit Hanpt-Tressern im Werthe von Reichsmark 60,000, 30,000, 12,000, 6000, 5000, 4000, 3000, 2500, 2000, 1800, 1500, 1200, 1000 u. s. w. u. s. w.

empfiehlt und versendet die Haupt-Kollektion von **Hermann Franz**, Hannover, Breitestrasse 29.

des berühmten Bilder-Atlas der Kunstgeschichte! +

**Denkmäler der Kunst**

Zur Übersicht ihres Entwicklungsganges von den ersten künstlerischen Versuchen bis zu den Standpunkten der Gegenwart von Prof. Dr. Wilhelm Lübeck und Prof. Dr. C. v. Lützow.

193 Tafeln (7 in Farbendruck) quersolio. nebst 28 Bogen Text in 8°.

2000 Darstellungen aus der Architektur, Skulptur und Malerei. In Orig.-Prachtband nur M. 40.—

Früherer Preis geb. M. 180.—

Abbildung 5000 Exempl. binnen 6 Monaten.

On beziehen durch jede Buchhandlung. Verlag von Paul Neff in Stuttgart.

**Cölner Dombau-Lotterie**

Hauptgewinn 75,000 Mark.

Gewinn	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30,000 M.	15,000 "	12,000 "	15,000 "	18,000 "	50 Gewinne à 600 M.	100 Gewinne à 300 "	200 Gewinne à 150 "	1000 Gewinne à 60 "	Augerden Gewinne von circa 60,000 M.	30,000 M.	30,000 "	30,000 "
30,000 "	15,000 "	12,000 "	15,000 "	18,000 "	100 Gewinne à 300 "	200 Gewinne à 150 "	1000 Gewinne à 60 "	Augerden Gewinne von circa 60,000 M.	30,000 M.	30,000 "	30,000 "	

Ziehung am 15. Januar 1884.

Die Gewinnliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.

Loose à 3,50 Mark sind zu haben in der Expedition dieser Zeitung, Kirchplatz 3.

Die Bestellungen bitten wir recht frühzeitig zu machen, da bei der großen Nachfrage nach diesen Loosen dieselben voraussichtlich bald ganz vergriffen oder doch nur zu sehr teuren Preisen zu haben sein werden.

Auswärtige Besteller wollen zur frankierten Rückantwort eine Bahnpostmarke mit beifügen resp. bei Postanweisungen 10 Pfennige mehr einzahlen.

Eisenfreier Lithion- und Bor-Sauerling

**Salvator.**

Reinstes diätetisches Wasser, vorzüglich gegen katarrhalische Affektionen der Atemungs- und Verdauungsorgane, Specificum gegen Gicht-, Blasen- und Nierenleiden.

Käuflich in Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken. Salvator-Quellen-Direktion, Eperies.

**Obstbäume,**  
hochst., halbst., Spaliere, Pyramid. u. Cordous,  
**Nosen,**  
hochst., halbst. und niedrig veredelte,  
sowie alle sonstigen Baumzuchten-Artikel empfiehlt  
**Ferd. Nevermann,**  
Lübeck.

**Gummi** a. Dbd. 3 M. 4½ M. und 6 M. veredelnd  
briefl. geg. Nachnahme  
S. Wiener & Co., Stettin, Sahlzenstrasse Nr. 19.

**Oeldruck-Gemälde und Oelgemälde** vorzügl. bill. b. Kunstreis Concordia, Berlin, Brüderstr. 34. Illustr. Katal. z. Ans. freo.

**Heirath.** Unter strengster Verschwiegenheit erhalten Herren und Damen aller Stände reiche Heirathsanträge durch Benutzung des Familien-Journals, Berlin, Friedrichstraße 218. Versand verschlossen. Retourporto 65 M. (Marken) erfordert genau auf Firma zu achten.

Export!!

**Berliner Weissbier!**

von A. Beitzsch, Berlin, S., 35, Ritterstr. 35.